

No. 30303

**UNITED STATES OF AMERICA
and
EGYPT**

Agreement to transfer title of the United States Sinai field mission base camp at Umm Khusheib from the United States Sinai support mission to the Government of the Arab Republic of Egypt. Signed at Umm Khusheib on 22 April 1982

Authentic texts: English and Arabic.

Registered by the United States of America on 28 September 1993.

**ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE
et
ÉGYPTE**

Accord portant transfert, de la mission américaine d'appui au Sinaï au Gouvernement de la République arabe d'Égypte, des titres de propriété sur le camp de base de la mission opérationnelle américaine au Sinaï, sis à Umm Khusheib. Signé à Umm Khusheib le 22 avril 1982

Textes authentiques : anglais et arabe.

Enregistré par les États-Unis d'Amérique le 28 septembre 1993.

AGREEMENT¹ TO TRANSFER TITLE OF THE UNITED STATES SINAI FIELD MISSION BASE CAMP AT UMM KHUSHEIB FROM THE UNITED STATES SINAI SUPPORT MISSION TO THE GOVERNMENT OF THE ARAB REPUBLIC OF EGYPT

Whereas, in accordance with the terms of the Peace Treaty between Egypt and Israel² the activities of the United States Sinai Field Mission in the Sinai will terminate during 1982; and

Whereas, the United States of America desires to transfer all of its right, title and interest in the Sinai Field Mission base camp at Umm Khusheib in the Sinai;

Now, therefore, the Government of the United States of America and the Government of the Arab Republic of Egypt agree as follows:

1. The Government of the United States of America transfers without reimbursement and the Government of the Arab Republic of Egypt accepts, on an “as-is, where-is” basis, such right, title and interest as the United States may have in the Sinai Field Mission base camp together with related property which in the estimation of the Sinai Support Mission is necessary to transfer the facility in an operable condition.

2. The foregoing transfer of all such right, title and interest in the base camp and related property shall be effective at the time designated in a subsequent formal notification by the United States Sinai Support Mission to the Government of the Arab Republic of Egypt.

3. The Government of the Arab Republic of Egypt agrees that it will take all actions necessary to facilitate the transfer of the base camp and related property which shall include the designating and making available of personnel for instruction and familiarization in operating the physical plant to be transferred. It shall also furnish written acknowledgment of receipt of transfer of the base camp and related property.

4. The Government of the Arab Republic of Egypt shall hold the Government of the United States of America and its agencies and instrumentalities harmless with respect to any claims which may be made by third parties involving the property transferred by this agreement.

DONE at the Sinai Field Mission base camp at Umm Khusheib, Egypt, this twenty-second day of April, 1982, in duplicate in the English and Arabic languages. In cases of differences in interpretation, the English language text shall prevail.

For the Government
of the United States of America:

[FRANK E. MAESTRONE]

[April 22, 1982]

For the Government
of the Arab Republic of Egypt:

[Rear Admiral M. HAMDY]

22.4.1982

¹ Came into force on 22 April 1982 by signature.

² United Nations, *Treaty Series*, vol. 1136, p. 100 and vol. 1138, p. 59.